



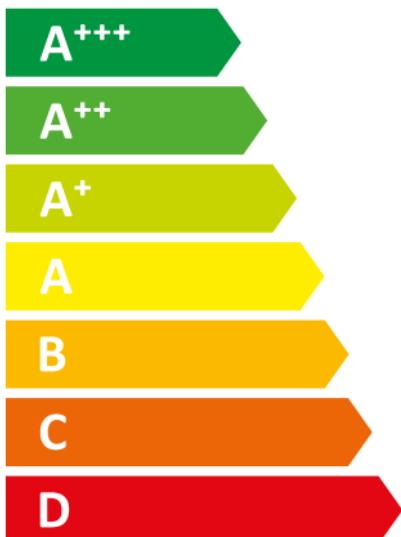
**ENERG**  
енергия · ενέργεια

Y IJA  
IE IA



I Vaillant

II VC 25CS/1-5 (N-DE)



A

  
**51 dB**

**25 kW**

2019

811/2013

0020282643\_00

## Produktdatenblatt (gemäß EU-Verordnung Nr. 811/2013)

1	Markenname	Vaillant						
2	Modelle	I	VC 10CS/1-5 (N-DE)					
		II	VC 15CS/1-5 (N-DE)					
		III	VC 20CS/1-5 (N-DE)					
		IV	VC 25CS/1-5 (N-DE)					
		V	VC 30CS/1-5 (N-DE)					
		VI	-					
		I	II	III	IV	V	VI	
3	Raumheizung: Jahrezzeitbedingte Energieeffizienzklasse		A	A	A	A	-	
4	Raumheizung: Wärmennennleistung(*8) (*11)	$P_{rated}$	kW	10	15	20	25	
5	Raumheizung: Jahrezzeitbedingte Energieeffizienz(*8)	$\eta_s$	%	92	93	94	94	
6	Jährlicher Energieverbrauch(*8)	$Q_{HE}$	kWh	8556	7714	9823	11912	
7	Schalleistungspegel, innen	$L_{WA\ indoor}$	dB(A)	37	44	48	51	
8		Alle spezifischen Vorkehrungen für die Montage, Installation und Wartung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen beschrieben. Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen.						
9		Alle in den Produktinformationen enthaltenen Daten sind in Anwendung der Vorgaben der Europäischen Direktiven ermittelt worden. Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen können aus unterschiedlichen Prüfbedingungen resultieren. Maßgeblich und gültig sind allein die in diesen Produktinformationen enthaltenen Daten.						
10	Temperaturanwendung			High/Medium/Low	High/Medium/Low	High/Medium/Low	High/Medium/Low	-

(\*8) für durchschnittliche Klimaverhältnisse

(\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmennennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmennennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



0020313129\_00



1 / 3

## Produktinformation (gemäß EU-Verordnung Nr. 813/2013)

1	Markenname	Vaillant
2	Modelle	I VC 10CS/1-5 (N-DE)
		II VC 15CS/1-5 (N-DE)
		III VC 20CS/1-5 (N-DE)
		IV VC 25CS/1-5 (N-DE)
		V VC 30CS/1-5 (N-DE)
		VI -

			I	II	III	IV	V	VI
11	Brennwertkessel		✓	✓	✓	✓	✓	-
12	Niedertemperatur-Kessel(*2)		✓	✓	✓	✓	✓	-
13	B1-Kessel		-	-	-	-	-	-
14	Raumheizgerät mit Kraft-Wärme-Kopplung		-	-	-	-	-	-
15	Zusatzeinheit		-	-	-	-	-	-
16	Kombiheizgerät		-	-	-	-	-	-
17	Raumheizung: Wärmennennleistung(*11)	$P_{rated}$	kW	10	15	20	25	30
18	Nutzbare Wärmeleistung bei Wärmennennleistung und Hochtemperaturbetrieb(*1)	$P_4$	kW	9,9	14,9	19,7	24,7	30,0
19	Nutzbare Wärmeleistung bei 30 % der Wärmennennleistung und Niedertemperaturbetrieb	$P_f$	kW	3,3	5,0	6,7	8,3	10,1
20	Raumheizung: Jahreszeitbedingte Energieeffizienz	$\eta_s$	%	92	93	94	94	-
21	Wirkungsgrad bei Wärmennennleistung und Hochtemperaturbetrieb(*4)	$\eta_d$	%	87,3	87,1	87,6	87,6	-
22	Wirkungsgrad bei 30 % der Wärmennennleistung und Niedertemperaturanwendung(*5)	$\eta_f$	%	98,2	98,4	98,9	98,9	98,6
23	Hilfsstromverbrauch: Vollast	$el_{max}$	kW	0,017	0,026	0,032	0,047	0,037
24	Hilfsstromverbrauch: Teillast	$el_{min}$	kW	0,013	0,014	0,015	0,005	0,016
25	Stromverbrauch: Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	kW	0,002	0,002	0,002	0,002	-
26	Wärmeverlust: Bereitschaftszustand	$P_{SBY}$	kW	0,048	0,048	0,048	0,048	-
27	Energieverbrauch der Zündflamme	$P_{gn}$	kW	0,000	0,000	0,000	0,000	-
28	Stickoxidausstoß	$NO_x$	mg/kWh	42	26	36	40	28
29	Hersteller						Vaillant	
30	Adresse des Herstellers						Vaillant GmbH Berghauser Str. 40 42859 Remscheid Germany	

31		Alle spezifischen Vorkehrungen für die Montage, Installation und Wartung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen beschrieben. Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen.
32		Dieser Heizkessel mit Naturzug ist für den Anschluss ausschließlich in bestehenden Gebäuden an eine von mehreren Wohnungen belegte Abgasanlage bestimmt, die die Verbrennungsrückstände aus dem Aufstellraum ins Freie ableitet. Er bezieht die Verbrennungsluft unmittelbar aus dem Aufstellraum und ist mit einer Strömungssicherung ausgestattet. Wegen geringerer Effizienz ist jeder andere Einsatz dieses Heizkessel zu vermeiden — er würde zu einem höheren Energieverbrauch und höheren Betriebskosten führen.
33		Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen zu Montage, Installation, Wartung, Demontage, Recycling und / oder Entsorgung.
34		Alle in den Produktinformationen enthaltenen Daten sind in Anwendung der Vorgaben der Europäischen Direktiven ermittelt worden. Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen können aus unterschiedlichen Prüfbedingungen resultieren. Maßgeblich und gültig sind allein die in diesen Produktinformationen enthaltenen Daten.

(\*1) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteauslass.

(\*2) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur ( am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*4) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteauslass.

(\*5) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmennennleistung Prated gleich der Auslegungsleistung im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmennennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



0020313129\_00



2 / 3

35	Wärmennennleistung des Zusatzheizgerätes	$P_{\text{sup}}$	kW	0,0	0,0	0,0	0,0	-
36	Art der Energiezufuhr des Zusatzheizgerätes			Gas	Gas	Gas	Gas	-

(\*)1) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteauslass.

(\*)2) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur ( am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*)4) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteauslass.

(\*)5) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*)11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmennennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmennennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



0020313129\_00



3 / 3